

大漢小語

美蘇「攜手」太空

美蘇兩太空船於十五號先後升空，美船一直至廿四號方降回地球。這次美蘇太空船在太空連結，兩國太空人互訪并把臂遊於太虛間，直似童話故事，神仙約晤於萬空，腳踏雲層，冉冉飄飛，確為歷史創舉。

美蘇太空、各別單獨漫遊於太空間曾有過表演，但這次要兩太空船連結而又要兩國太空人互訪同遊則屬首次。

美蘇在地球上正在鉤心鬥角，若在太空能「抒誠」合作，確屬出人意外。

誰若能在太空建立一個永久的基地，太空研究到控制來自太空的能源，另一個便須俯首稱臣。因為據說，能控制太空能源，可使敵國飛機機雷達及各種動力癱瘓云云。如果「據說」的是屬實，那末，有誰相信美蘇「攜手」太空是「抒誠」的才怪。

和平的反面是戰爭，笑的反面是哭，美蘇連在地球上也無法放下屠刀而和平共存，難道「攜手」太空這回事就不會是「表演」？

讓我們用驚人的目光來注視吧，也當想起科學已打倒道德，而科學的成就又不能帶來人類以道德謙虛。

人間怪錄

英國鬼故事如真如幻

【續昨】她的鬼魂有好幾次被人們看到！

！看到她在夢中的現場企圖把自己染有鮮血的手洗淨，在北半的賴恩大廈，有位灰色的女鬼，竟被人們拍攝入了鏡頭，這是她特殊出色的地方。

英國最猛烈的鬼屋屋算在約克郡，近北台定額的頭那司當了它是一所華貴的大屋，在大禮堂裏，是保存有一個死了三百年的少女的頭顱骨，有一次，有人把它從暗處的壁龕移動一下，屋裏許多門扉便影影地作響，在這種情況下，她的頭顱骨不得不立即放回原處。

威廉蘭的禮券大也有好幾隻鬼魂，這所鬼屋是一所古舊的十二世紀的建築物，那裏的幽靈并不只限於夜間才出現，光天化日裏也一樣出現，它的現身是有正常的肉和血，不過，却會突然消失於無形。

最罪惡昭彰的一隻鬼魂，是一位灰色的女鬼，她專與駕車人為難，她的要活動是驚擾探訪屋子的客人，當人們駕車至屋子之前，駕車者會看到一個老婦被自己的汽車所碾過，其實，細看之下，并沒有老婦存在。

格林米斯堡亦是鬼屋之一，這屋宇是馬嘉烈公主的出生地，這屋宇常被神秘的氣氛所包圍，

【未完】

卅四年前(一九四一)七月份有什麼新聞

七月二十二日

蘇聯軍隊在防衛德軍侵擾烏克蘭，直搗伯古油場，現在伯古油兵一百萬，決予德軍迎頭痛擊。

日本外交官大變動。

▲中國——共軍第十八集團軍與國民黨軍在山西及山東，再起衝突，重慶軍政當局，電請宋德麟，近日山東山西日軍大部撤離，集中天津，北平，乘火車北往。

華中國軍，施行反掃蕩戰，殲殺日軍無數。

山西萬泉之日軍，七月七日舉行紀念陣亡兵士會。

▲華埠——全僑歡迎林森博士，林博士奉中央使命奔馳於美洲南洋海外各地，對外宣傳及宣慰華僑，為國宣勞。

七月二十二日

▲國際——希臘戰後飢荒，糧食被德軍奪盡，交通亦完全被破壞。

美政府再定造中型與輕型坦克車。

南非聯邦日僑數百名準備疏散。

德軍部又誇勝利。

德國國防軍向法岸反攻，積極建築沿岸砲壘。

日本最近改組內閣。

日本謂中英法將進攻安南。

▲中國——中國外交部部長秦德純指日本新內閣，全為日本軍閥，並警告美日密切與之親善合作。

華北大部份日軍撤退，調至滿洲邊界。

江門國軍游擊隊，曾兩度攻入新會與鶴山之公路車站，殲殺數十日軍。

古井，崖門，睦洲日軍，多被調往他處。

日軍在三角洲登陸，揚言要將國軍圍攻肅清。

栢楊赦刑期有感

台灣著名專欄栢楊，原名郭衣洞(時本報譯音為郭義東)，不過是一個手無縛雞之力的人，因為氣骨硬得不得了，便以「莫須有」加上甚麼共謀罪等罪名打成冤獄。日昨台北美聯社電報報導台灣大赦政治犯，人們以為栢楊李敖李荊蓀此次出生天，誰知只是一場空歡喜。原來只是減刑期，不是釋放。看來栢楊先生死後對「善事」也一樣沒膽去做，這大概抓權權的人，對民主自由的看法，和我們有一段距離。

編者

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

樓州廣
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

營業時間：
星期一至星期五 上午十時至凌晨二時
星期六、日及假期 上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵夜 晚飯宵夜
豐儉隨意

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Vancouver
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯宵夜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至下午五時，下午五時至凌晨二時，星期六、日及假期，開市至凌晨三時。

中山 新會之日艦，停止巡邏水面，現四邑交通已恢復。

日本飛機飛往偵察台山 廣海，公益，開平等地。

△華埠——華僑教育會加拿大分會，召開第二次全體會員會議。

抗日救國會，舉行全體七七獻金。

全加舉行收集銀運動。

(十二)

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張獎元 325-8981

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

司公僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

▲列治文靚屋住宅

八年新，全鋪地毯，三睡房，土庫另有一睡房及遊戲室，二套半浴廁，最新設備，地闊七十呎，幽靜地區，但近百貨商場，學校及交通，業主另置新屋，僅取價六萬八千五百元。

▲觀西餐廳——一流設備，位於百老匯西街旺區，坐落八十呎以上，取價十一萬元，有長批，裝修設備，已不止此價，認真抵買。

▲汽車修理廠——位於最新發展之假溪區，街角位置，佔地五十呎，一百零五呎，目前專修歐洲名廠汽車生意連實業，僅取價十六萬五千元。

▲另有柏文樓多間：十七組，廿三組及五十五組等歡迎詢問。

▲刁拉區三睡房新屋三間，取價五萬九千五百元。

總代理

馬來西亞雄獅牌萬里望花生

澳門同叙文酒廠

飛馬牌廚用酒

香港裕源隆粉廠雪白澄麵粉

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啟

增設

馬來亞罐頭食品部

歡迎選購

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 683-5672
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

小號 現暫遷往跑路街三百六十八號繼續營業零沽批發極表歡迎光顧諸君幸祈留意

電話照舊：六八五九六一式

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心的雅座

也正是：正宗粵菜 用料有別 式新穎 與眾不同

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2651-687-2652

專營國產商品

大量進口批發

全加總代理：
中國冰霜大頭蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫

半乾鮮吊片尤魚
罐頭蕉，涼粉，
精製大幫牛肉干
臘味臘腸臘鴨發行